VÝROČNÍ ZPRAVA 2020

Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s.

CSNN

Obsah:

Úvodní slovo 2

Základní popis organizace 3

Organizační struktura CSNN 3

Organizace CSNN z pohledu legislativy 4

Struktura a personální obsazení v Hlavní činnosti 5

Spolupracujeme 7

Jsme členy 7

ODDĚLENÍ SOCIÁLNÍ SLUŽBY,vedoucí: Mgr. Alena Hendrychová 8

ODDĚLENÍ PODPORY, vedoucí: Bc. Lenka Drozdová 9

Obecně prospěšné akce a přehled událostí v roce 2020 9

OPA, Projekt „Galavečer Neslyšících 2020" 9

OPA, Projekt Neslyšené aktivity 10

OPA, Projekt MULTIMEDIÁLNÍ STUDIO 10

OPA, Projekt KONFERENCE – Komunikace osob se sluchovým postižením 10

Struktura a personální obsazení v hospodářské činnosti 11

Co se nám povedlo v rámci doplňkové činnosti: 11

Struktura a personální obsazení v provozu obecně prospěšné spol. 11

Seznam zaměstnanců CSNN o.p.s. 12

Ekonomika organizace 13

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Úvodní slovo

Vážené čtenářky, vážení čtenáři,

Čtete výroční zprávu Centra služeb pro neslyšící a nedoslýchavé za rok 2020. Byl to rok, který byl zcela jiný než všechny předešlé. S pandemií tohoto rozsahu jsme nikdo neměli žádnou zkušenost. Jsem proto ráda, že mohu s velkým respektem před tím, co nás čeká dále, konstatovat, že se CSNN podařilo na situaci v roce 2020 pružně zareagovat a nelehkou situaci zvládnout. Spojili jsme všechny síly a díky týmové práci se nám podařilo službu kvalitně po celý rok poskytovat. Byli jsme schopni rychle využít moderní technologie, které jsme do naší služby zavedli. Zakoupením další potřebné techniky, jsme byli schopni zajišťovat i online tlumočení, přepis a tím zajistit bezbariérovou komunikaci osobám se SP. Také jsme se snažili pokračovat v osvětových aktivitách a průběžně zprostředkovávali informace osobám se SP i široké veřejnosti. Mnoho našich aktivit a plánovaných akcí se nám podařilo realizovat, nebo převést do on-line podoby.

Výsledkem naší společné práce byla úspěšná společenská akce s celorepublikovým přesahem, a to Galavečer Neslyšících 2020, konaný 29. 02. 2020 na Zámku Poruba, kulturní památka.

A první konferenci v rámci MSK s přesahem do mezioborové spolupráce, konaná 24. 9. 2020 v konferenčním sále Quality Hotels Ostrava.

Bohužel jsme také prošli těžkou zkouškou při napadení IT hacker útoku, kdy jsme přišli o značnou část našich finančních rezerv. Situaci řešíme právní cestou. Nicméně mohu konstatovat, že CSNN je ekonomicky stabilní organizací, která vytváří důstojné podmínky pro sociální práci, pomoc, tlumočení, přepis, obecně prospěšní aktivity osobám se sluchovým postižením, jejich rodinám, odborné i laické veřejnosti.

Srdečně děkuji všem kolegům zaměstnancům, dobrovolníkům, klientům, zájemcům, partnerům a podporovatelům CSNN. Díky Vaší usilovné práci, důvěře a podpoře jsme společně vše zvládli. Nevzdávám se přesvědčení, že naše práce má obrovský smysl.

Přeji Vám všem pevné zdraví, a vše dobré

Bc. Pavlína Zarubová

ředitelka

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Základní popis organizace

Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s. (CSNN) je obecně prospěšná společnost dle Zákona č. 248/1995 Sb., o obecně prospěšných společnostech.

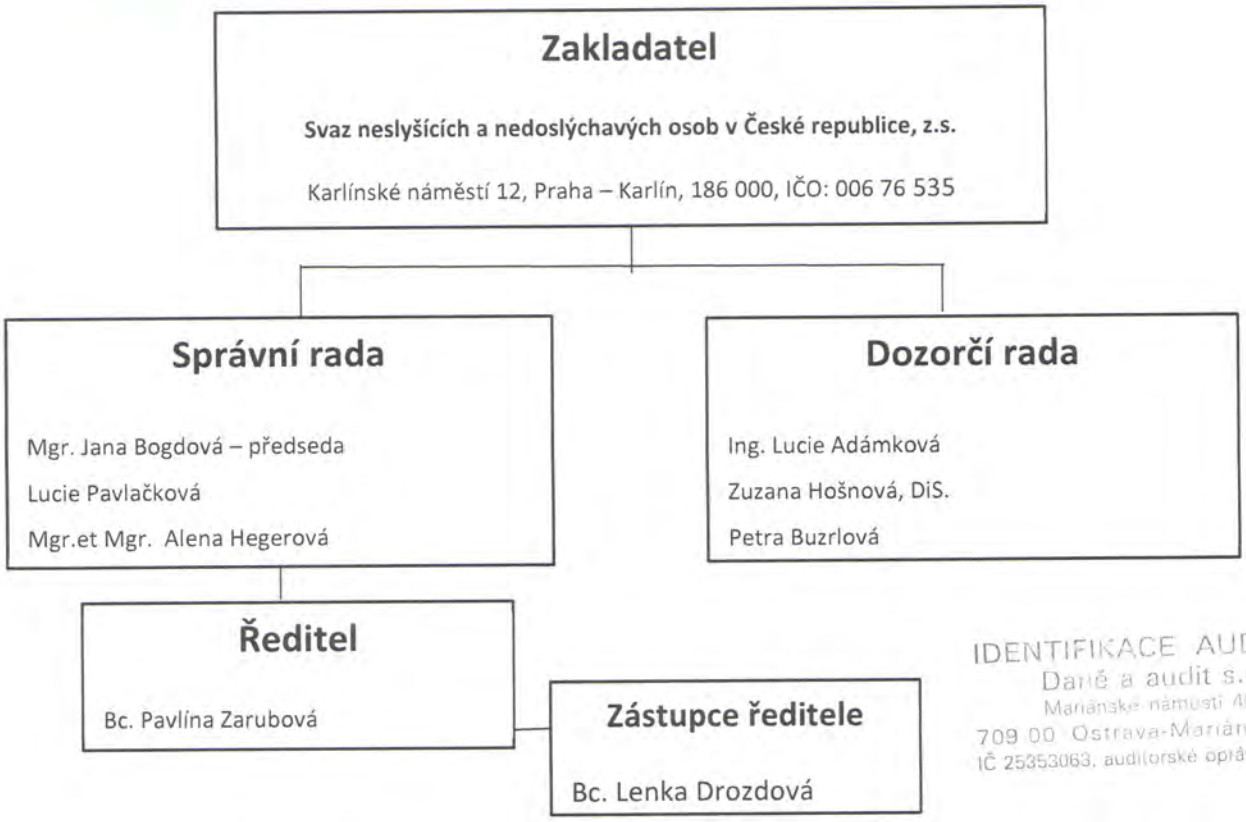
Posláním organizace je poskytovat tlumočení, základní poradenství a obecně prospěšné aktivity občanům se sluchovým postižením profesionálním způsobem na území Moravskoslezského kraje a šířit osvětu vůči veřejnosti k překonání komunikačních bariér.

Vizí organizace je přispět k plnohodnotnému životu osob se sluchovým postižením.

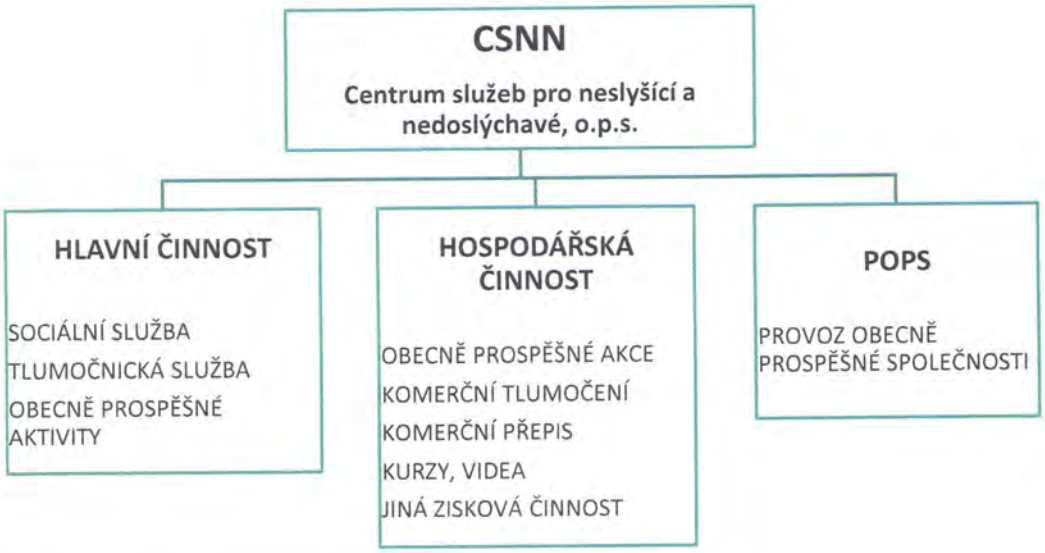
Cílem organizace je realizovat následující aktivity:

1. Zajistit bezplatnou tlumočnickou službu občanům se sluchovým postižením v běžném každodenním životě, pomoci překonat komunikační bariéru a poskytnout jim nebo jejich blízkým základní sociální poradenství pro uplatňování práv a zájmů.
2. Realizovat obecně prospěšné aktivity, zejména vzdělávací, kulturní a sportovní akce pro občany se sluchovým postižením.
3. Realizovat osvětové aktivity pro veřejnost o možnostech komunikace s osobou se sluchovým postižením a zajistit spolupráci s institucemi za účelem efektivní podpory osob se sluchovým postižením.

Organizační struktura CSNN



IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211



Organizace CSNN z pohledu legislativy

Činnost organizace je z pověření Kraje v režimu závazku veřejné služby dle rozhodnutí komise č. 2021/21/EU, organizace je zařazená do krajské sítě poskytovatelů sociálních služeb Moravskoslezského Kraje. Registraci organizace získala 1. 4. 2014, první smlouvu o veřejném závazku organizace získala v listopadu roku 2015 na období od 1. 1. 2016 – 31. 12. 2020, v roce 2020 požádala ředitelka organizace o udržení v krajské síti poskytovatelů soc. služeb. Organizace splnila všechny kritéria pro udržení v kraj. síti, a byla s CSNN uzavřena nová smlouva o veřejném závazku na období 1. 1. 2021 do 31. 12. 2023.

Dle platných zákonů se CSNN rozdělila svou činnost na Hlavní – Sociální službu, hospodářskou a provoz obecně prospěšné společnosti. Hlavní činností je zajištění bezplatné tlumočnické služby pro osoby se SP, základní poradenství a obecně prospěšné aktivity, dle zákona č. 108/2006 Sb., § 56, zákona č. 384/2008 Sb., pro které byla organizace založena a jsou z principu neziskové.

Doplňková/hospodářská činnost je hospodářská činnost, která pomáhá dosáhnout účinnějšího využití prostředků obecně prospěšné společnosti a vytváří finanční jistotu pro plynulý chod tlumočnické služby a dalších aktivit obecně prospěšné společnosti.

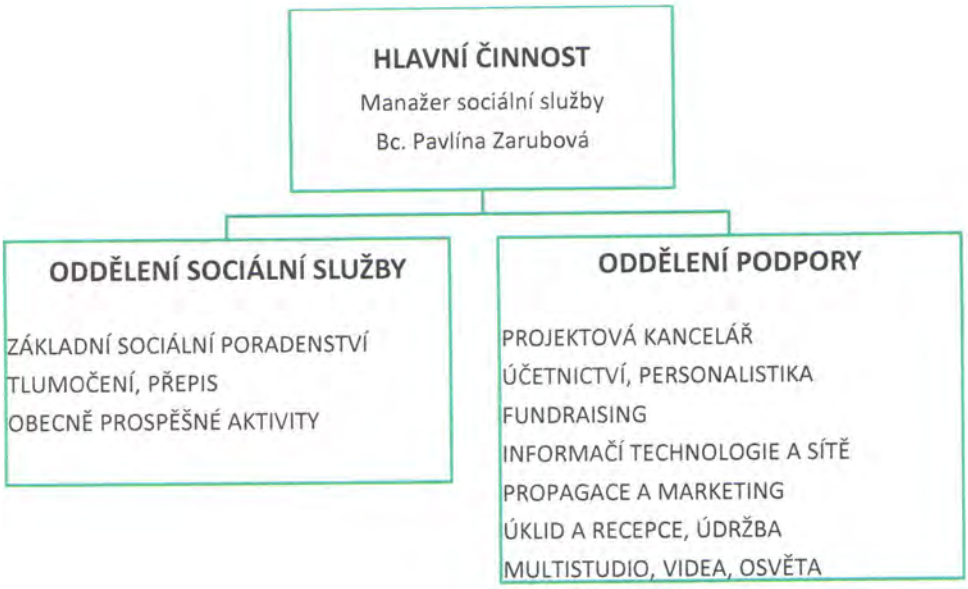
Provoz obecně prospěšné společnosti má jasný rozpočet i vizi, která sebou nese i další výdaje, které v plné výši nemusí pokrýt z dotačních titulů, proto na ně organizace získává prostředky z vlastní hospodářské činnosti či darů.

Tlumočnická služba je dle proběhlých kontrol ze strany státní správy i jednotlivých monitoringů a auditů, službou transparentní.

V roce 2020 byl chod organizace ovlivněn Vládními opatřeními k pandemii COVID-19 v ČR, přesto byla služba za přísných hygienických opatření pro klienty službou dostupnou po celý rok.

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Struktura a personální obsazení v Hlavní činnosti



Popis hlavní činnosti

V rámci hlavní činnosti poskytujeme **Tlumočnickou službu** jako sociální službu osobám se sluchovým postižením, základní sociální poradenství a další obecně prospěšné aktivity.

Sociální služba

Cílem sociální služby je zajistit tlumočnickou službu dle Zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách občanům se sluchovým postižením v běžném každodenním životě, pomoci překonat komunikační bariéru a poskytnout jim nebo jejich blízkým základní sociální poradenství pro uplatňování práv a zájmů.

Při poskytování tlumočnické služby jsou dodržovány tyto zásady: **dobrovolnost** – pracovníci poskytují službu klientovi na základě jeho dobrovolného rozhodnutí; **respektování individuality klienta** – pracovníci respektují názor a vůli klientů, jak chtějí službu využívat; **podpora soběstačnosti** – pracovníci poskytují pomoc tak, aby podporovala samostatnost klienta.

Tlumočnická služba

Tlumočnická služba byla realizována ambulantní a terénní formou. Ambulantní forma byla poskytována v pondělí a ve středu od 8:00 – 17:00 (12:00 – 13:00 polední pauza) v sídle organizace.

K dispozici máme v pronájmu ve 2.p. s výtahem, čtyři kanceláře, ambulantní místnost, větší školící/společenskou místnost včetně tří sociálních zařízení a dvou vybavených kuchyněk.

Terénní forma byla poskytována od pondělí do pátku od 8:00 – 17:00 v celém Moravskoslezském kraji. Mimo registrovaný čas, je služba poskytována po individuální domluvě, v neodkladných a život ohrožujících situacích, nebo společenských událostech. Ojediněle i o víkendech. Vždy dopředu po domluvě s klientem.

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské nám. 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Jinak služba odkazuje na zajištění on-line tlumočení mezi 18:00 -6:00 hodinou na organizaci Tichý svět, www.tichalinka.cz

Mezi naše nejčastější případy, kde tlumočíme, patří praktičtí lékaři, odborné ambulance lékařů, nemocnice, úřady, ÚP, ÚMOb. Kde zajištujeme pro klienta či zájemce komunikaci při vyřizování osobních záležitostí, například: různé dávky a příspěvky, např. příspěvky na kompenzační pomůcky, dávky hmotné nouze, tlumočíme v rámci sociálních šetření. Tlumočení zajišťujeme také v běžných situacích, které slyšící osoby vůbec nenapadnou - reklamace v obchodech, reklamace obecně u služeb, nejvíce u telefonních operátorů, spotřebního zboží, bank, pojišťoven, nedílnou součástí je i zajištění komunikace na policii a soudech. Máme za sebou za poslední rok tři akutní tlumočení přímo na porodních sálech, JIP a mnoho tlumočnických úkonů v nemocnicích. Naše práce vede k nastavení bezbariérové komunikace k spokojenosti klientů, zájemců a třetích osob, (lékařů, sociálních pracovníků, a dalších odborníků, aj. osob). Naše moto je být mostem mezi dvěma světy, a to se nám daří. Díky usilovné práci vedení a celého týmu.

Součástí tlumočnické služby byla i celoroční osvěta prováděná vůči veřejnosti a podávání informací, jak ústních, tak vizuálních, o způsobech komunikace, a to za účelem překonat komunikační bariéry u veřejnosti ve styku s cílovou skupinou.

Evidenci naší práce zaznamenáváme do programu Higlander 2, kdy statistická data jsou shromažďována, archivovaná a dohledatelná na úroveň jednotlivého klienta, poskytnuté služby či pracovníka. Pro plynulý chod organizace také využíváme Ofico, Oficce 365, OneDrive.

V roce 2020 náš pracovní tým CSNN tvořilo 29 zaměstnanců a 11 dobrovolníků, kteří věnovali hodiny svého volného času.

V roce 2020 jsme měli 175 klientů na smlouvu a poskytli jsme 473 kontaktů a 4 524 intervencí. K tomu mnoho hodin prevence a práce, která není vidět, přesto je nedílnou součástí tlumočnické služby. Pravidelná údržba prostor CSNN, neustálá modernizace a inovace moderních technologií, dělá naše centrum příjemným a důstojným místem pro výkon Tlumočnické služby.

Službu prezentujeme na aktuálních webových stránkách www.csnn.cz, kdy texty pravidelně překládáme do českého znakového jazyka pro naše klienty i širokou veřejnost.

Za finanční podporu tlumočnické služby děkujeme našemu hlavnímu donátorovi

Moravskoslezský kraj

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Děkujeme

Statutárnímu městu Ostrava

OSTRAVA!!!

Městským obvodům

OSTRAVA!!! OSTRAVA-JIH

OSTRAVA!!! PORUBA

Městům: Frýdek-Místek, Karviná, Opava a Havířov

FRÝDEK≈MÍSTEK KARVINÁ Opava HAVÍŘOV

Zvláštní poděkování patří i fyzickým osobám, které tlumočnickou službu podporují, bez nich by nebyla na dnešní úrovni.

Spolupracujeme

SNN v ČR, z.s., Tichý svět, o.p.s., Centrum pro dětský sluch TamTam, o.p.s., Poradenské a informační centrum Diecézní Charita Ostravsko-Opavská, Charita Opava, Poradna pro finanční tíseň Ostrava, Centrum Pyramida Ostravské univerzity v Ostravě, Česká Televize – studio Ostrava, Dům umění Ostrava, Zámek Poruba – kulturní památka.

Jsme členy

Asociace organizací neslyšících, nedoslýchavých a jejich přátel, z.s.
Asociace veřejně prospěšných organizací ČR, z.s.
Asociace poskytovatelů sociálních služeb České republiky, z.s.

Také jsme členy v pracovních skupinách v rámci komunitního plánování sociálních služeb ve městech Ostrava, Havířov, Frýdek-Místek, Karviná, Opava, Hlučín, Bohumín, Český Těšín, kde se snažíme aktivně zapojit do procesu osvěty, změn systému v oblasti péče o osoby se SP a komunikace. Osvětu o naší službě provádíme i na dnech sociálních služeb a různých konferencích v rámci MSK.

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 4809/1
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

ODDĚLENÍ SOCIÁLNÍ SLUŽBY,vedoucí: Mgr. Alena Hendrychová

ZÁKLADNÍ SOCIÁLNÍ PORADENSTVÍ
OSVĚTA

- Mgr. Eva Liberdová
- Mgr. Alena Hendrychová
- Bc. Pavlína Zarubová
- Bc. Lenka Drozdová

TLUMOČENÍ

- Mgr. Alena Hendrychová
- Bc. Pavlína Zarubová
- Bc. Lenka Drozdová
- Mgr. Kristýna Podeswová
- Kamila Pavelková
- Bohuslav Pernický
- Iveta Starsiaková
- Lenka Fidrichová, DiS.
- Mgr. Zuzana Pavliňáková
- Mgr. Jitka Zemanová
- Leona Sroková
- Jiří Holec

PŘEPIS

- Bc. Lucie Nápravníková
- Eva Kopečková

OBECNĚ PROSPĚŠNÉ AKTIVITY

- Mgr. Alena Hendrychová
- Bc. Pavlína Zarubová
- Bc. Lenka Drozdová
- Kamila Pavelková
- Bc. Kateřina Kovalová
- Natálie Lušovská

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Marianské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Marjánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

ODDĚLENÍ PODPORY, vedoucí: Bc. Lenka Drozdová

PROJEKTOVÁ KANCELÁŘ ÚČETNICTVÍ PERSONALISTIKA PROPAGACE A MARKETING	•Bc. Lenka Drozdová •Ing. Kateřina Mlýnská •Ing. Jarmila Nyczová •Bc. Pavlína Zarubová
FUNDRAISING INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE A SÍTĚ	•Bc. Ondřej Haška
ÚKLID A RECEPCE ÚDRŽBA	•Jarmila Beránková •Zdeněk Michl
MULTISTUDIO VIDEA OSVĚTA	•Mgr. Martin Kulda •Julia Kulda Hroch •David Pietras •Jaroslav Klimčák

Obecně prospěšné akce a přehled událostí v roce 2020

V rámci obecně prospěšných akcí/aktivit se realizovaly akce pro osoby se sluchovým postižením a osvětové akce pro veřejnost. Veřejnosti se snažíme naše služby a aktivity představovat celoročně. Věříme, že tím přispíváme tak k lepšímu porozumění lidem se sluchovým postižením.

OPA, Projekt „Galavečer Neslyšících 2020"

Jako každý rok jsme uspořádali i v roce 2020 Gala večer Neslyšících. Díky podpoře Statutárního města Ostrava č.sml.:1091/2020/KVA a ÚMOb Poruba č.sml.: 2020/11/0325 a jednotlivým sponzorům jsme mohli v neobvyklém termínu akci uspořádat.

Akce se konala 29. 02. 2020 v Kulturní památce Zámek Poruba. Večer se velmi povedl, nabídnul skvělou zábavu a představil svět Neslyšících všem těm, kteří se jej účastnili. Celým večerem provázeli neslyšící moderátoři Martin a Julia Kuldovi, celý program byl simultánně tlumočen do českého mluveného jazyka a přepisován na plátno. Velká účast, spokojenost všech, i významných hostů, nás velmi těší. Akci hodnotíme jako velmi vydařenou. https://csnn.rajce.idnes.cz/Galavecer_neslysicich_2020/

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 4805
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

OPA, Projekt Neslyšené aktivity

Projekt financován a zrealizován za podpory Statutárního města Ostrava, odbor sociálních věcí a zdravotnictví č. sml.:0765/2020/SVZ

Díky tomuto projektu jsme si přáli během celého roku našim klientům a jejich rodinným příslušníkům, zájemcům, i široké veřejnosti nabídnout škálu programů. Což se nám zcela nepovedlo z důvodů pandemie, proto proběhlo v mezi obdobích, kdy nám to vládní opatření umožňovala. Uspořádat několik besed s neslyšícím lékařem MUDr. Petrem Buzrlou. Realizovali jsme besedy i s jinými odborníky. Podařilo se nám uspořádat Kurz Chytrých telefonů, odezírání, znakového jazyka. Realizovali jsme den otevřených dveří v rámci mezinárodního dne Znakových jazyků, zapojili jsme i dobrovolníky, zavedli nové možnosti v komunikaci online přes MS Teams. Samotní neslyšící měli obrovský zájem učit se a pracovat s moderními technologiemi. Přesto jsme celkovou podporu nevyužili a část dotace ve výši 13 102 Kč vrátili. Z důvodu vládních opatření k pandemii COVID-19, jsme všechny naplánované aktivity nemohli realizovat. Náhled všeho co se nám povedlo, naleznete na našich webových stránkách. www.csnn.cz

OPA, Projekt MULTIMEDIÁLNÍ STUDIO

Projekt financován a zrealizován za podpory Statutárního města Ostrava, odbor sociálních věcí a zdravotnictví č. sml.:1820/2020/SVZ
Našim cílem bylo vytvořit a vybavit multimediální studio, což se nám podařilo za finanční podpory Statutárního města Ostravy. Povedlo se nám vytvořit tým, který realizoval přípravu a natáčení informací z běžného dění do Znakového jazyka, a vytvořená videa vkládat na web, Fb, sociální sítě. Tato práce byla v době mnoha opatřeních a jejich neustálých změn velmi důležitá. Pro nás to byla možnost, jak předat informace lidem, kteří nic neslyší, čtou s neporozuměním a jejich mateřský jazyk je Český znakový jazyk. V týmu pěti osob (kameraman, střihač, moderátor, editor, grafik), máme zaměstnané i osoby SP. Projekt hodnotíme jako úspěšný s velkým přínosem pro osoby se SP a věříme, že v něm budeme pokračovat i následujících letech.

OPA, Projekt KONFERENCE – Komunikace osob se sluchovým postižením

Projekt financován a zrealizován za podpory Statutárního města Ostrava, odbor sociálních věcí a zdravotnictví č. sml.:0793/2020/SVZ

Záměr našeho projektu vznikl závazkem v rámci KP a naší spolupráce ve pracovní skupině. Dlouhodobě se řeší problematika informovanosti veřejnosti o sluchovém postižení, o čem to je, jak se žije lidem se sluchovou vadou, s jakými každodenními komunikačními bariérami se setkávají. Proto jsme se rozhodli tuto konferenci uspořádat. POVEDLO SE!!!

Díky všem v CSNN, spolupracujícím organizacím, významným hostům, klientům, zájemcům a veřejnosti. Získali jsem nad touto akcí i Záštitu náměstka primátora pana Ing. Zbyňka Pražáka, PhD., velmi si toho považujeme. Zde krátké video: https://www.youtube.com/watch?v=c8OamPguXwQ

Celoročně informujeme o způsobech, jak si neslyšící lidé mohou zavolat pomoc.
www.csnn.cz/sluzby/dalsi-aktivity-pro-neslysici-a-nedoslychave-osoby/jak-si-zavolat-pomoc

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 4
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Struktura a personální obsazení v hospodářské činnosti

Hospodářskou činnost řídí manažer. V rámci hospodářské činnosti se realizují akce a aktivity, díky kterým CSNN získá finance. V roce 2020 mnoho z naplánovaných zakázek sešlo z důvodů opatření k pandemii COVD-19 v ČR.

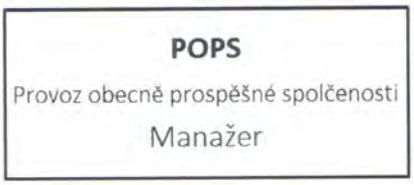
Co se nám povedlo v rámci doplňkové činnosti:

Nová spolupráce s Českou televizí, studio Ostrava, zajištění simultánního tlumočení v Událostech z regionu, dvě osvětové akce v pořadu Dobré ráno.
Pronájem prostor spolupracující organizaci TamTam.
Spolupráce s Centrem Pyramida Ostravské Univerzity v Ostravě.

Nepodařilo se nám zrealizovat kurzy:
Znakované češtiny I., II.
Také jsme nemohli pro studenty, z Ostravské univerzity, Vyšší odborné školy sociální Ostrava a studenty z Univerzity Palackého v Olomouci, ze studijních oborů speciální pedagogika a sociální práce, uskutečnit podmínky pro realizaci odborné praxe.
Komerční natáčení videí do ZJ, a zajištění titulků v rámci simultánního přepisu. Přednášková a jiná zisková činnost nebyla možná.

Věříme však, že v následujícím roce budeme moci pokračovat v naší činnosti i dobré praxi.

Struktura a personální obsazení v provozu obecně prospěšné spol.



IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Provoz řídí manažer. Do provozu obecně prospěšné společnosti zahrnujeme všechny provozní náklady, které nejsou uznatelným nákladem v rámci dotačních titulů v TS hlavní. Zejména do této sekce patří zajištění drobného občerstvení na poradách PvPP, PvNP, vedení, jejich vzdělávání, supervizích, občerstvení i pro klienty služby i v rámci OPA. Také zde zahrnujeme výdaje s dofinancováním hlavní služby TS, při nezískání potřebných finančních prostředků. Patří sem i financování, nájmu, služeb, dovybavení prostor, nákupu hygienických, kancelářských potřeb, aj. potřeb k zajištění plynulého chodu organizace.

Seznam zaměstnanců CSNN o.p.s.

	Jméno a příjmení	Pozice
1.	Bc. Pavlína Zarubová	Manažer sociální služby, tlumočník, soc. pracovník
2.	Bc. Lenka Drozdová, DiS.	Projektový manažer, tlumočník, soc. pracovník
3.	Mgr. Eva Liberdová, MBA	Sociální pracovník, metodik
4.	Mgr. Alena Hendrychová	Vedoucí tlumočníků, tlumočník, sociální pracovník
5.	Mgr. Kristýna Podeszwová	Tlumočník, odborný pracovník
6.	Kamila Pavelková	Tlumočník, prac. v soc. službách tlumočník
7.	Ing. Kateřina Mlýnská	Ekonom, účetní
8.	Bohuslav Pernický	Tlumočník, prac. v soc. službách
9.	Iveta Starsiaková	Tlumočník, prac. v soc. službách
10.	Lenka Fidrichová	Tlumočník, prac. v soc. službách
11.	Jana Ledgerová	Tlumočník, prac. v soc. službách
12.	Leona Sroková	Tlumočník, prac. v soc. službách
13.	Jiří Holec	Tlumočník, prac. v soc. službách
14.	Mgr. Jitka Zemanová	Tlumočník, odborný pracovník
15.	Mgr. Zuzana Pavliňáková	Tlumočník, odborný pracovník
16.	Jarmila Beránková	Úklid, recepce/OPA
17.	Bc. Ondřej Haška	IT technik, správce, fundraiser
18.	Zdeněk Michl	Údržba prostor, servis drobných oprav-údržby
19.	Bc. Kateřina Kovalová	Koordinátorka dobrovolníků/OPA
20.	Natálie Lušovská	Koordinátorka OPA/administrativní pracovník
21.	Julia Kulda Hroch	Zpracování videí, moderátorka
22.	Mgr et. Mgr. Martin Kulda	Zpracování videí, editor, lektor
23.	Jaroslav Klimčák	Zpracování videí, editor
24.	David Pietras	Zpracování videí, kamera, střih
25.	MUDr. Petr Buzrla	Lektor
26.	David Buzrla	Lektor
27.	Petra Buzrlová	Lektor
28.	Mgr. Zuzana Pavliňáková	Lektor
29.	Mgr. Lena Vaňková	Lektor

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Ekonomika organizace

Popis ekonomiky organizace najdete v následujících přílohách:

- Příloha č. 1 – Zpráva nezávislého auditora
- Příloha č. 2 – Rozvaha
- Příloha č. 3 – Výkaz zisku a ztráty
- Příloha č. 4 – Příloha v účetní závěrce

Datum sestavení výroční zprávy: 31. 5. 2021

Podpis ředitelky společnosti:

Jméno Bc. Pavlína Zarubová

Funkce ředitelka společnosti

Podpis .....

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

DANĚ s.r.o.
a AUDIT
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava, Mariánské Hory

ZPRÁVA AUDITORA
k účetní závěrce a výroční zprávě za rok 2020

Auditovaná účetní jednotka:	Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s.
Sídlo:	28. října 286/10, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava
IČO:	024 07 451

Ostrava 2. 6. 2021

DANĚ s.r.o.
a AUDIT
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava, Mariánské Hory

ZPRÁVA AUDITORA
k účetní závěrce a výroční zprávě za rok 2020

Auditovaná účetní jednotka:	Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s.
Sídlo:	28. října 286/10, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava
IČO:	024 07 451

Ostrava 2. 6. 2021

Zpráva nezávislého auditora

Správní radě účetní jednotky Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s.

Auditovaná účetní jednotka: Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s.
Sídlo: 28. října 286/10, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava
IČO: 024 07 451

Zpráva o auditu účetní závěrky

Výrok auditora

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti účetní jednotky Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s. sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31. 12. 2020, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31. 12. 2020 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o účetní jednotce jsou uvedeny v bodě 1. přílohy této účetní závěrky.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv účetní jednotky Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s. k 31. 12. 2020 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31. 12. 2020 v souladu s českými účetními předpisy.

Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA), případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na účetní jednotce nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Zdůraznění skutečnosti

Upozorňujeme na bod 4 přílohy v účetní závěrce, popisující, na straně 8 v odstavci Jiné pohledávky, pohledávku z titulu porušení povinností vyplývajících z právních předpisů zaměstnance při výkonu práce. Na základě podvodného emailu, bez souhlasu statutárního zástupce firmy, byla zaměstnancem odeslána platba na zahraniční bankovní účet ve výši 18 tis. EUR (zůstatek pohledávky k 31. 12. 2020 činí 476 tis. Kč).

Událost byla oznámena Policii České republiky. K datu sestavení účetní závěrky vyšetřování Policie České republiky nebylo ukončeno.

Statutární zástupce zmocnil k zastupování v trestním řízení i soudním řízení právního zástupce.

Ve věci pochybení zaměstnance byl dne 21. 4. 2021 vydán elektronický platební rozkaz. K datu sestavení účetní závěrky nebylo řízení ukončeno, částka vyplývající z elektronického platebního rozkazu nebyla uhrazena.

Společnost nevytvořila účetní opravnou položku k pohledávce ve výši 18 tis. EUR (476 tis. Kč) v souladu s ustanovením §37 odst. 1 Vyhlášky 504 / 2002 Sb., jelikož účetní jednotka, u které hlavním předmětem činnosti, dle §2 odst.1 d) Vyhlášky 504 / 2002 Sb., není podnikání, účtuje o opravných položkách, u kterých je tvorba a použití stanovena podle zákona upravujícího rezervy pro zjištění základu daně z příjmů (zákona č. 593 / 1992 Sb., o rezervách).

Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá ředitel účetni jednotky.

Náš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s ověřením účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či s našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během ověřování účetní závěrky nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významně (materiálně) nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilé ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, již dokážeme posoudit, uvádíme, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o Společnosti, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsme v obdržených ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistili.

Odpovědnost ředitele účetní jednotky a dozorčí rady účetní jednotky za účetní závěrku

Ředitel účetní jednotky odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je ředitel účetní jednotky povinen posoudit, zda je účetní jednotky schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy ředitel plánuje zrušení účetní jednotky nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost než tak učinit.

Za dohled nad procesem účetního výkaznictví v účetní jednotce odpovídá dozorčí rada.

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vznikat v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody (koluze), falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol.

- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem účetní jednotky relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost jejího vnitřního kontrolního systému.

- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti ředitel účetní jednotky uvedl v příloze účetní závěrky.

- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky ředitelem a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost Společnosti nepřetržitě trvat. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti Společnosti nepřetržitě trvat vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že Společnost ztratí schopnost nepřetržitě trvat.

- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naší povinností je informovat ředitele a dozorčí radu mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

Název auditorské společnosti: Daně a audit s.r.o.

Adresa sídla: Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava – Mariánské Hory

Evidenční číslo auditorské společnosti: 211

Jména statutárních auditorů a evidenční čísla statutárních auditorů, kteří byli auditorskou společností určeni jako odpovědní za provedení auditu jménem auditorské společnosti:

Ing. Dagmar Beránková (1749), Ing. Šárka Calábková (2221)

Datum zprávy auditora: 2. 6. 2021

Podpisy statutárních auditorů: _____ _____

ROZVAHA pro nevýdělečné organizace

v plném rozsahu

ke dni 31.12.2020

(v celých tisících Kč)

IČO
0 2 4 0 7 4 5 1

Název a sídlo účetní jednotky

Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé o.p.s.

28. října 286/10
Moravská Ostrava
70200

Označení	AKTIVA	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
a	b	1	2
A.	**Dlouhodobý majetek celkem (A.I. + A.II. + A.III. + A.IV.)**	210	204
A. I.	**Dlouhodobý nehmotný majetek celkem (součet A.I.1. až A.I.7.)**		
1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje		
2.	Software		
3.	Ocenitelná práva		
4.	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek		
5.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek		
6.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek		
7.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek		
A. II.	**Dlouhodobý hmotný majetek celkem (součet A.II.1. až A.II.10.)**	400	455
1.	Pozemky		
2.	Umělecká díla, předměty a sbírky		
3.	Stavby		
4.	Hmotné movité věci a jejich soubory	400	455
5.	Pěstitelské celky trvalých porostů		
6.	Dospělá zvířata a jejich skupiny		
7.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek		
8.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek		
9.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek		
10.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek		
A. III.	**Dlouhodobý finanční majetek celkem (součet A.III.1. až A.III.6.)**		
1.	Podíly - ovládaná nebo ovládající osoba		
2.	Podíly - podstatný vliv		
3.	Dluhové cenné papíry držené do splatnosti		
4.	Zápůjčky organizačním složkám		
5.	Ostatní dlouhodobé zápůjčky		
6.	Ostatní dlouhodobý finanční majetek		

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Vytvořeno v programu FORM studio - www.kastnersw.cz

IČ: 02407451

Označení a	AKTIVA b	Stav k prvnímu dni účetního období 1	Stav k poslednímu dni účetního období 2
11.	Ostatní daně a poplatky		
12.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem		
13.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování s rozpočtem orgánů územních samosprávných celků		
14.	Pohledávky za společníky sdruženými ve společnosti		
15.	Pohledávky z pevných terminovaných operací a opcí		
16.	Pohledávky z vydaných dluhopisů		
17.	Jiné pohledávky		476
18.	Dohadné účty aktivní		
19.	Opravná položka k pohledávkám	-9	
B. III.	**Krátkodobý finanční majetek celkem (součet B.III.1. až B.III.7.)**	1 173	1 019
1.	Peněžní prostředky v pokladně	7	18
2.	Ceniny		
3.	Peněžní prostředky na účtech	1 166	1 001
4.	Majetkové cenné papíry k obchodování		
5.	Dluhové cenné papíry k obchodování		
6.	Ostatní cenné papíry		
7.	Peníze na cestě		
B. IV.	**Jiná aktiva celkem (součet. B.IV.1. až B.IV.2.)**	30	36
1.	Náklady příštích období	30	18
2.	Příjmy příštích období		18
	AKTIVA CELKEM (A. + B.)	1 460	1 787

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Vytvořeno v programu FORM studio - www.kastnersw.cz

IČ: 02407451

Označení a	PASIVA b	Stav k prvnímu dni účetního období 3	Stav k poslednímu dni účetního období 4
15.	Závazky ke společníkům sdruženým ve společnosti		
16.	Závazky z pevných termínovaných operací a opcí		
17.	Jiné závazky		
18.	Krátkodobé úvěry		
19.	Eskontní úvěry		
20.	Vydané krátkodobé dluhopisy		
21.	Vlastní dluhopisy		
22.	Dohadné účty pasivní	31	20
23.	Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	10	
B. IV.	**Jiná pasiva celkem** **(součet B.IV.1. až B.IV.2.)**	6	15
1.	Výdaje příštích období	6	15
2.	Výnosy příštích období		
	PASIVA CELKEM **(A. + B.)**	1 460	1 787

Sestaveno dne: 31.5.2021	Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový záznam fyzické osoby, která je účetní jednotkou
Právní forma účetní jednotky OBECNĚ PROSPĚŠNÁ SPOLEČNOST	Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis)
Předmět podnikání sociálně aktivizační služby pro sluchově postižené osoby	Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis) Bc. Pavlína Zarubová tel.: 608 763 111 linka:

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Vytvořeno v programu FORM studio - www.kasthersw.cz

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY pro nevýdělečné organizace

v plném rozsahu

ke dni 31.12.2020

(v celých tisících Kč)

IČO
0 2 4 0 7 4 5 1

Název a sídlo účetní jednotky
Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé o.p.s.

28. října 286/10
Moravská Ostrava
70200

Označení a	NÁKLADY b	Činnost hlavní 1	Činnost hospodářská 2	Činnost celkem 3
A.I.	**Spotřebované nákupy a nakupované služby (součet A.I.1. až A.I.6.)**	897	11	908
1.	Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovaných dodávek	403		403
2.	Prodané zboží			
3.	Opravy a udržování	14		14
4.	Náklady na cestovné	21		21
5.	Náklady na reprezentaci	5		5
6.	Ostatní služby	454	11	465
A.II.	**Změny stavu zásob vlastní činnosti a aktivace (součet A.II.7. až A.II.9.)**			
7.	Změna stavu zásob vlastní činnosti			
8.	Aktivace materiálu, zboží a vnitroorganizačních služeb			
9.	Aktivace dlouhodobého majetku			
A.III.	**Osobní náklady (součet A.III.10. až A.III.14.)**	3 250	129	3 379
10.	Mzdové náklady	2 565	120	2 685
11.	Zákonné sociální pojištění	685	9	694
12.	Ostatní sociální pojištění			
13.	Zákonné sociální náklady			
14.	Ostatní sociální náklady			
A.IV.	**Daně a poplatky (A.IV.15.)**	2		2
15.	Daně a poplatky	2		2
A.V.	**Ostatní náklady (součet A.V.16. až A.V.22.)**	77		77
16.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	1		1
17.	Odpis nedobytné pohledávky	9		9
18.	Nákladové úroky	16		16
19.	Kursové ztráty	17		17
20.	Dary			
21.	Manka a škody			
22.	Jiné ostatní náklady	34		34

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Vytvořeno v programu FORM studio - www.kasthemiw.cz

Označení a	VÝNOSY b	Činnost hlavní 1	Činnost hospodářská 2	Činnost celkem 3
B.I.	**Provozní dotace (B.I.1.)**	4 004		4 004
1.	Provozní dotace	4 004		4 004
B.II.	**Přijaté příspěvky (součet B.II.2. až B.II.4.)**	165		165
2.	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami			
3.	Přijaté příspěvky (dary)	165		165
4.	Přijaté členské příspěvky			
B.III.	Tržby za vlastní výkony a za zboží	29	165	194
B.IV.	**Ostatní výnosy (součet B.VI.5. až B.VI.10.)**	62		62
5.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále			
6.	Platby za odepsané pohledávky			
7.	Výnosové úroky			
8.	Kursové zisky			
9.	Zúčtování fondů			
10.	Jiné ostatní výnosy	62		62
B.V.	**Tržby z prodeje majetku (součet B.V.11. až B.V.15.)**			
11.	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku			
12.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů			
13.	Tržby z prodeje materiálu			
14.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku			
15.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku			
	VÝNOSY CELKEM (B.I. + B.II. + B.III. + B.IV. + B.V.)	4 260	165	4 425
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	-18	25	7
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	-18	25	7

Sestaveno dne: 31.5.2021	Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový záznam fyzické osoby, která je účetní jednotkou
Právní forma účetní jednotky OBECNĚ PROSPĚŠNÁ SPOLEČNOST	Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis)
Předmět podnikání Sociálně aktivizační služby pro sluchově postižené občany	Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis) Bc. Pavlína Zarubová tel: 608 763 111 linka:

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Vytvořeno v programu FORM studio - www.kastnersw.cz

Příloha v účetní závěrce za rok 2020

Název účetní jednotky:	Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s.
Sídlo:	28. října 286/10, 702 00 OSTRAVA
IČO:	024 07 451
Právní forma:	obecně prospěšná společnost

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

OBSAH

1. OBECNÉ ÚDAJE 3
2. ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY 4
3. PŘEHLED VÝZNAMNÝCH ÚČETNÍCH PRAVIDEL A POSTUPŮ 5
4. DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY 6
5. ZAMĚSTNANCI, VEDENÍ SPOLEČNOSTI A STATUTÁRNÍ ORGÁNY 18
6. ZÁVAZKY NEUVEDENÉ V ÚČETNICTVÍ 18
7. UDÁLOSTI, KTERÉ NASTALY PO ROZVAHOVÉM DNI 20

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

1. OBECNÉ ÚDAJE

Založení a charakteristika společnosti

Společnost Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s. byla zaregistrována u Krajského soudu v Ostravě dne 22. 12. 2013, je zapsána v rejstříku obecně prospěšných společností, vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl O, vložka 1239.

Hlavní předmět činnosti

- Sociální poradenství
- Tlumočnické a předčitatelské služby včetně simultánního přepisu mluveného slova
- Sociálně aktivizační služby pro sluchově postižené osoby

Hospodářská činnost společnosti

- Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona
    - Pronájem a půjčování věcí movitých
    - Překladatelská a tlumočnická činnost
    - Mimoškolní výchova a vzdělávání, pořádání kurzů, školení, včetně lektorské činnosti

Sídlo společnosti je v Ostravě, ul. 28. října 286/10, 702 00

Orgány společnosti: správní rada, dozorčí rada, ředitel

Statutární orgán – ředitel:

Bc. Pavlína Zarubová

Zakladatel:

Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v České republice, z.s., IČ: 00676535

Karlínské náměstí 59/12, Karlín, 186 00 Praha

Účetní závěrka společnosti je sestavena k 31. 12. 2020 (rozvahový den)

Datum sestavení účetní závěrky: 31. 5. 2021

Účetním obdobím je kalendářní rok od 1. 1. 2020 do 31. 12. 2020

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Změny a dodatky zapsané v rejstříku obecně prospěšných společností v uplynulém účetním období:

V účetním období roku 2020 nedošlo k žádným změnám.

Správní rada a dozorčí rada:

Správní rada je tvořena předsedou a dvěma členy.

Dozorčí rada je tvořena třemi členy.

Členové správní a dozorčí rady jsou uvedeni v registru obecně prospěšných společností.

Popis organizační struktury a její zásadní změny během uplynulého účetního období:

Popis organizační struktury je uvedený ve výroční zprávě, jež je tato příloha součástí.

2. ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY

Účetnictví společnosti je vedeno a účetní závěrka byla sestavena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví v platném znění, vyhláškou č. 504/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb. o účetnictví, pro účetní jednotky, u kterých není hlavním předmětem činnosti podnikání, v platném znění a Českými účetními standardy pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání.

Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu o oceňování majetku historickými cenami, zásadu účtování ve věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad schopnosti účetní jednotky pokračovat ve svých aktivitách.

V průběhu roku 2020 nedošlo v účetní jednotce ke změně v postupech účtování.

Údaje v této účetní závěrce jsou vyjádřeny v tisících korunách českých (tis. Kč).

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

3. PŘEHLED VÝZNAMNÝCH ÚČETNÍCH PRAVIDEL A POSTUPŮ

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a jehož ocenění je vyšší než 40 tis. Kč v jednotlivém případě.

Nakoupený dlouhodobý hmotný majetek je oceněn pořizovací cenou.

Pořizovací cena dlouhodobého hmotného majetku, s výjimkou pozemků a nedokončených investic, je odpisována po dobu odhadované životnosti majetku lineární metodou následujícím způsobem:

Dlouhodobý majetek	Metoda odpisování (lineární)	Počet let
Auta	lineární	7
PC Sestava	lineární	5

Dlouhodobý finanční majetek

Účetní jednotka nepořídila od zahájení činnosti žádný dlouhodobý finanční majetek.

Drobný hmotný a nehmotný majetek

Účetní jednotka eviduje drobný hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 tis. Kč a drobný nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 tis. Kč v podrozvahové evidenci. Majetek je účtován přímo na nákladový účet 501 nebo 518 a tento majetek je dále sledován v operativní evidenci.

Zásoby

Pokud by účetní jednotka nakupovala zásoby, byly by oceňovány pořizovacími cenami. Pořizovací cena zahrnuje cenu pořízení a vedlejší pořizovací náklady.

Pohledávky

Pohledávky jsou při vzniku oceňovány jmenovitou hodnotou.

Závazky z obchodních vztahů

Závazky z obchodních vztahů jsou zaúčtovány ve jmenovité hodnotě.

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Úvěry

Dlouhodobé úvěry nejsou čerpány.

Daně

Společnost není plátcem DPH, z titulu přijetí služby z jiného členského státu EU se stala v roce 2018 identifikovanou osobou, je plátcem daně z příjmů a přijímá dotace ze státního rozpočtu a rozpočtu Evropské unie. Od 1. 1. 2016 se vzhledem k „širokému" základu daně z příjmů právnických osob stala plátcem silniční daně.

Náklady a výnosy

Náklady a výnosy jsou účtovány ve věcné a časové souvislosti, jsou členěny na náklady a výnosy z hlavní a hospodářské činnosti.

Rezervy a opravné položky

Společnost netvoří účetní rezervy na potencionální rizika a ztráty ani neúčtovala o opravných položkách k majetku, a to z důvodu ustanovení Vyhlášky č. 504/2002 Sb., kdy neziskové organizace, u kterých není hlavním předmětem činnosti podnikání, mohou tvořit rezervy a opravné položky pouze zákonné podle zákona upravujícího rezervy pro zjištění základu daně z příjmů, a to pouze v případech, pokud jsou tvořeny v souvislosti s činností účetní jednotky podléhající dani z příjmů.

4. DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

V dlouhodobém hmotném majetku účetní jednotky je osobní automobil Škoda Rapid v částce 400 tis. Kč, který byl pořízen v roce 2016 z účelových investičních dotací v celkové výši 300 tis. Kč, dofinancování proběhlo z fondu 911 (finanční dary) ve výši 100 tis. Kč. Oprávky k 31. 12. 2020 činí 247 tis. Kč, zůstatková hodnota je ve výši 152 tis. Kč.

V roce 2020 pořídila účetní jednotka PC sestavu GRAPHI studio (Midi Fractal Core 2300) v hodnotě 55 tis. Kč, která byla v plné výši pořízena z účelové investiční dotace. Oprávky k 31. 12. 2020 činí 4 tis. Kč, zůstatková hodnota je ve výši 51 tis. Kč.

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Pořizovací cena

(údaje v tis. Kč)	Stav k 31.12.2019	Přírůstky	Úbytky	Stav k 31.12.2020
Hmotné movité věci - auta	400	0	0	400
Hmotné movité věci – PC sestava	0	55	0	55
Celkem	**400**	**55**	**0**	**455**

Oprávky

(údaje v tis. Kč)	Stav k 31.12.2019	Přírůstky	Úbytky	Stav k 31.12.2020
Hmotné movité věci – auta	190	57	0	247
Hmotné movité věci – PC sestava	0	4	0	4
Celkem	**190**	**61**	**0**	**251**

Zůstatková hodnota

(údaje v tis. Kč)	Stav k 31.12.2019			Stav k 31.12.2020
Hmotné movité věci – auta	210			153
Hmotné movité věci – PC sestava	0	**0**	0	51
Celkem	**210**			**204**

Drobný hmotný a nehmotný majetek

Účetní jednotka k 1. 1. 2020 evidovala drobný majetek v podrozvahové evidenci ve výši 597 tis. Kč. V roce 2020 společnost pořídila drobný majetek ve výši 160 tis. Kč a vyřadila drobný majetek z titulu prodeje, likvidace nebo reklamace v celkové částce 93 tis. Kč. Konečný stav drobného majetku evidovaného v podrozvahové evidenci k 31. 12. 2020 činí 664 tis. Kč.

Cenné papíry a podíly

Účetní jednotka k datu účetní závěrky neeviduje cenné papíry.

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Zásoby

Účetní jednotka neeviduje zásoby k rozvahovému dni.

Pohledávky

Krátkodobé pohledávky

Společnost k 31. 12. 2020 eviduje krátkodobé pohledávky z obchodních vztahů ve výši 17 tis. Kč. Účetní jednotka pohledávky obchodních vztahů vyhodnotila jako plně dobytné, k úhradě došlo z kraje roku 2021, a proto k pohledávkám není nutno tvořit zákonnou opravnou položku. Krátkodobé poskytnuté zálohy činí 20 tis. Kč.

Dlouhodobé pohledávky

Společnost k 31. 12. 2020 eviduje dlouhodobé pohledávky z titulu kauce na nájem ve výši 15 tis. Kč.

Jiné pohledávky

Společnost eviduje pohledávku z titulu porušení povinností vyplývajících z právních předpisů zaměstnance při výkonu práce. Na základě podvodného emailu, bez souhlasu statutárního zástupce firmy, byla zaměstnancem odeslána platba na zahraniční bankovní účet ve výši 18 tis. EUR (zůstatek pohledávky k 31.12.2020 činí 476 tis. Kč).

Událost byla oznámena Policii České republiky. K datu sestavení účetní závěrky vyšetřování Policie České republiky nebylo ukončeno.

Statutární zástupce zmocnil k zastupování v trestním řízení i soudním řízení právního zástupce.

Ve věci pochybení zaměstnance byl dne 21. 4. 2021 vydán elektronický platební rozkaz. K datu sestavení účetní závěrky nebylo řízení ukončeno, částka vyplývající z elektronického platebního rozkazu nebyla uhrazena.

Společnost nevytvořila účetní opravnou položku k pohledávce ve výši 18 tis. EUR (476 tis. Kč) v souladu s ustanovením §37 odst.1 Vyhlášky 504 / 2002 Sb., jelikož účetní jednotka, u které hlavním předmětem činnosti, dle §2 odst.1 d) Vyhlášky 504 / 2002 Sb., není podnikání, účtuje o opravných položkách, u kterých je tvorba a použití stanovena podle zákona upravujícího rezervy pro zjištění základu daně z příjmů (zákona č. 593 / 1992 Sb., o rezervách).

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Krátkodobý finanční majetek

(údaje v tis. Kč)	Stav k 1.1.2020	Stav 31.12.2020
Pokladna	7	18
Běžné účty	1 166	1 001
Krátkodobý finanční majetek celkem	**1 173**	**1 019**

Časové rozlišení aktiv

Společnost zaúčtovala náklady příštích období ve výši 18 tis. Kč.

Příjmy příštích období

Účetní jednotka vyúčtovala příjmy příštích období ve výši 18 tis. Kč.

Dohadné účty aktivní

V roce 2020 účetní jednotka nevytvářela žádné aktivní dohadné položky.

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Vlastní zdroje celkem

Změny vlastních zdrojů

(údaje v tis. Kč)	Stav k 1. 1. 2020	Přírůstky	Úbytky	Stav k 31. 12. 2020
Vlastní jmění – vklad zakladatele	1	0	0	1
Vlastní jmění – maj. z dotace a darů	210	55	-61	204
Fondy – dary	872	223	-149	946
Účet výsledku hospodaření	0	7	0	7
Výsledek hosp. ve schval. řízení	0	0	0	0
Nerozděl. zisk, ztráta z minulých let	38	0	0	38
Vlastní zdroje celkem	**1 121**	**285**	**-210**	**1 196**

V položce vlastní jmění (účet 901) je evidován vklad zakladatele ve výši 1 tis. Kč a dále hodnota zůstatkové ceny auta a PC sestavy pořízených z dotací a darů ve výši pořizovací ceny auta a PC sestavy snížené o odpisy roku 2016 až 2020.

V položce fondy – dary (účet 911) jsou evidované dary přijaté v minulých letech, nespotřebované k 31. 12. 2020. V roce 2020 došlo k přírůstku darů ve výši 223 tis. Kč. Vyčerpána byla částka ve výši 149 tis. Kč ke krytí ztráty z hlavní činnosti. Zůstatek nespotřebovaných darů k 31. 12. 2020 činí 946 tis. Kč. Dary evidované na účtu 911 jsou určeny ke krytí ztráty z hlavní činnosti společnosti.

Obecně prospěšná společnost nesmí dle zákona tvořit fond kulturních a sociálních potřeb.

Závazky

Krátkodobé závazky

Společnost k 31. 12. 2020 eviduje krátkodobé závazky v níže uvedené struktuře:

Dodavatelé	2 tis. Kč
Zaměstnanci	287 tis. Kč
Závazky k institucím soc. zab. a zdrav. poj.	124 tis. Kč
Daň ze závislé činnosti a srážková daň	58 tis. Kč

Dlouhodobé závazky

Společnost k 31. 12. 2020 neeviduje žádné dlouhodobé závazky.

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Bankovní úvěry

Bankovní úvěry dlouhodobé

Společnost nečerpá dlouhodobé bankovní úvěry.

Krátkodobé bankovní úvěry a krátkodobé finanční výpomoci

Společnost nečerpá krátkodobě bankovní úvěry ani krátkodobé finanční výpomoci.

Splatné závazky z titulu sociálního a zdravotního pojištění

Obecně prospěšná společnost nemá žádné nedoplatky po splatnosti na sociálním zabezpečení a veřejném zdravotním pojištění.

Daně

Účetní jednotka neeviduje daňové nedoplatky po splatnosti vůči finančnímu úřadu. V roce 2020 účetní jednotce nevznikla daňová povinnost k dani z příjmů právnických osob.

Výnosy z běžné činnosti ve členění na hlavní a hospodářskou činnost

Společnost za rok 2020 vytvořila zisk z hospodářské činnosti ve výši 25 tis. Kč. Ztráta z hlavní činnosti ve výši 168 tis. Kč byla částečně dorovnána zúčtováním fondů tvořených v minulosti z přijatých nespotřebovaných darů ve výši 150 tis. Kč, čímž byla z hlavní činnosti dosažena ztráta ve výši -18 tis. Kč. Celkový výsledek hospodaření účetní jednotky (zisk) činí 7 tis. Kč.

Výsledek dle výkazu zisku a ztráty za rok 2020

(údaje v tis. Kč)	Hlavní	Hospodářská	Celkem
Výnosy celkové	4 260	165	4 425
Náklady celkové	4 278	140	4 418
Výsledek hospodaření	**-18**	**25**	**7**

Výsledek dle výkazu zisku a ztráty za rok 2019

(údaje v tis. Kč)	Hlavní	Hospodářská	Celkem
Výnosy celkové	3 898	247	4 145
Náklady celkové	4 004	141	4 145
Výsledek hospodaření	**-106**	**106**	**0**

Transakce se spřízněnými subjekty

Nebyly realizovány.

Výnosy realizované spřízněným subjektům

Nebyly realizovány.

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Nákupy realizované od spřízněných subjektů

Nebyly realizovány.

Nákupy a prodeje dlouhodobého nehmotného, hmotného a finančního majetku se spřízněnými subjekty

Nebyly realizovány.

Další transakce se spřízněnými subjekty

Nebyly realizovány.

Náklady z běžné činnosti ve členění na hlavní a hospodářskou činnost

Spotřebované nákupy za rok 2020

(údaje v tis. Kč)	Hlavní	Hospodářská	Celkem
Spotřeba materiálu	306	0	306
Spotřeba energie	97	0	97
Prodané zboží	0	0	0
Spotřebované nákupy celkem	**403**	**0**	**403**

Služby za rok 2020

(údaje v tis. Kč)	Hlavní	Hospodářská	Celkem
Opravy a udržování	14	0	14
Cestovné	21	0	21
Náklady na reprezentaci	5	0	5
Ostatní služby	454	11	465
Celkem	**494**	**11**	**505**

Ostatní služby zahrnují např. nájemné, telefon, internet, vedení účetnictví a zpracování daňového přiznání, lékařské služby, tisk a grafické práce na zakázky atd.

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Daně, ostatní náklady a odpisy za rok 2020

(údaje v tis. Kč)	Hlavní	Hospodářská	Celkem
Daně a poplatky	2	0	2
Ostatní pokuty a penále	1	0	1
Odpis nedobytné pohledávky	9	0	9
Nákladové úroky	16	0	16
Kursové ztráty	17	0	17
Jiné ostatní náklady	34	0	34
Odpisy	61	0	61
Celkem	**140**	**0**	**140**

Výnosy

(údaje v tis. Kč)	Hlavní	Hospodářská	Celkem
Tržby za vlastní výkony a za zboží	29	165	194
Přijaté dotace k úhradě nákladů	4 004	0	4 004
Přijaté příspěvky (dary)	15	0	15
Zúčtování fondů (dary)	150	0	150
Jiné ostatní výnosy	62	0	62
Celkem	**4 260**	**165**	**4 425**

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Dotace a přijaté příspěvky

Dotace provozní

(údaje v tis. Kč)

Poskytovatel dotace	Částka	účel
Statutární město Ostrava (SMO)	685	dotace na provoz OPS a tlumočnické služby
Moravskoslezský kraj	3 012	dotace na provoz tlumočnické služby
Statutární město Frýdek – Místek	30	dotace na provoz tlumočnické služby
Statutární město Opava	15	dotace na provoz tlumočnické služby
Statutární město Havířov	48	dotace na provoz tlumočnické služby
Statutární město Karviná	28	dotace na provoz tlumočnické služby
MPSV ČR	186	mzdové náklady COVID
Celkem	**4 004**	

V roce 2020 společnost uzavřela smlouvy o poskytnutí dotace od Statutárního města Ostrava včetně městských částí v celkové výši 710 tis. Kč, nevyčerpáno bylo 25 tis. Kč.

Dále účetní jednotka v roce 2020 obdržela dotaci od Moravskoslezského kraje v celkové výši 3 055 tis. Kč, nevyčerpáno bylo 43 tis. Kč.

Dále byly čerpány drobné dotace na provoz tlumočnické služby od:

- Statutárního města Frýdek-Místek ve výši 30 tis. Kč
- Statutárního města Opava ve výši 15 tis. Kč
- Města Havířova ve výši 50 tis. Kč, nevyčerpáno bylo 2 tis. Kč
- Statutárního města Karviná ve výši 28 tis. Kč
- MPSV ČR ve výši 201 tis. Kč, nevyčerpáno bylo 15 tis. Kč.

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 460/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Dotace investiční

(údaje v tis. Kč)

Poskytovatel dotace	Částka	účel
Magistrát města Ostravy	55	dotace investiční majetek – PC sestava
Celkem	**55**	

V roce 2020 společnost obdržela dotaci na PC sestavu od Magistrátu města Ostrava ve výši 55 tis. Kč.

Přijaté příspěvky (dary) v roce 2020 – fondy (účet 911)

(údaje v tis. Kč)

datum	Částka	dárce
23.12.2020	**200**	Lukáš Pěnička
3.6.2020	**23**	3Dimenze
Celkem	**223**	

V roce 2020 byl přijat dar ve výši 200 tis. Kč od pana Lukáše Pěničky a 23 tis. Kč od 3Dimenze-Moravské centrum ZJ. Dary byly zaúčtovány na účet fondů k použití v následujících obdobích ke krytí ztrát.

Společnost v roce 2020 neorganizovala veřejnou sbírku.

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Marianské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 21

Přijaté příspěvky (dary) v roce 2020 – výnosy (účet 682)

(údaje v tis. Kč)

datum	Částka	dárce
7.2.2020	**15**	ATACO spol. s r.o.
Celkem	**15**	

Čerpání darů v roce 2020 přijatých v minulosti

(údaje v tis. Kč)

Rok přijetí	Částka	dárce
2015	73	Fyzické osoby
2016	77	Fyzické osoby
Celkem	**150**	

Účetní jednotka v roce 2020 čerpala ve výši 73 tis. Kč dary přijaté v roce 2015, a 77 tis. Kč přijaté v roce 2016 evidované na fondech (účet 911).

Výnosy členěné dle středisek

(údaje v tis. Kč)

Účet	Tlumočnická služba	Obecně prospěšné aktivity	Provoz OPS	Hospodářská činnost	Celkem
Tržby za služby	0	29	0	165	**194**
statní výnosy	1	0	61	0	**62**
Dary	28	34	103	0	**165**
Dotace	3 793	195	16	0	**4 004**
Celkem výnosy	**3 822**	**258**	**180**	**165**	**4 425**

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Náklady členěné dle středisek

(údaje v tis. Kč)

Účet	Tlumočnická služba	Obecně prospěšné aktivity	Provoz OPS	Hospodářská činnost	Celkem
Spotřební materiál	140	145	21	0	**306**
Energie	89	0	8	0	**97**
Opravy a udržování	13	0	1	0	**14**
Cestovné	18	2	1	0	**21**
Služby	327	94	33	11	**465**
Náklady na repre	0	0	5	0	**5**
Mzdové náklady	2 416	120	29	120	**2 685**
Soc. a zdrav. poj.	683	0	2	9	**694**
Silniční daň	0	0	0	0	**0**
Správní poplatky	2	0	0	0	**2**
Ostatní náklady	33	0	19	0	**52**
Odpisy majetku	57	4	0	0	**61**
Nákladové úroky	16	0	0	0	**16**
CELKEM	**3 794**	**365**	**119**	**140**	**4 418**

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Výsledek hospodaření dle středisek

(údaje v tis. Kč)

	Tlumočnická služba	Obecně prospěšné aktivity	Provoz OPS	Hospodářská činnost	Celkem
výnosy	3 822	258	180	165	**4 425**
náklady	3 794	365	119	140	**4 418**
Výsledek hospodaření	**28**	**-107**	**61**	**25**	**7**

5. ZAMĚSTNANCI, VEDENÍ SPOLEČNOSTI A STATUTÁRNÍ ORGÁNY

Osobní náklady a počet zaměstnanců

Osobní náklady a počet zaměstnanců a členů vedení společnosti za rok 2020 je následující:

(údaje v tis. Kč)	Počet	Mzdové náklady	Soc. a zdrav. zabezpečení	Ostatní náklady	Osobní náklady celkem
Zaměstnanci, včetně vedení společnosti a DOP	9	2 685	694	0	3 379
Celkem	**9**	**2 685**	**694**	**0**	**3 379**

Počet zaměstnanců vychází z průměrného přepočteného počtu pracovníků. Pod pojmem vedení společnosti se rozumí ředitel společnosti. Vzhledem k předmětu hlavní činnosti společnosti tato zaměstnávala ještě pracovníky na dohodu o provedení práce dle potřeb zaměstnavatele (22), jejich mzdové náklady jsou zahrnuty ve výše uvedené tabulce.

6. ZÁVAZKY NEUVEDENÉ V ÚČETNICTVÍ

Společnost nevykazuje závazky neuvedené v účetnictví.

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

Vystavené záruční směnky

Nebyly vystaveny.

Soudní spory

Společnost vede aktivní soudní spor s bývalou zaměstnankyní pro porušení povinností vyplývajících z právních předpisů zaměstnance k vykonávané práci, tj. odeslání platby na zahraniční účet ve výši 493 tis. Kč, na základě podvodného emailu, bez souhlasu statutárního zástupce firmy.

Ekologické závazky

K 31. 12. 2020 neexistuje ekologický audit společnosti. Vzhledem k činnosti obecně prospěšné společnosti není předpoklad vzniku ekologických závazků.

Informace o statutárním auditorovi

Statutárním auditorem za účetní období od 1. 1. 2020 do 31. 12. 2020 byla společnost Daně a audit s.r.o., Mariánské náměstí 480/5, Ostrava, Mariánské Hory. Jiné, než auditorské služby nebyly auditorskou společností poskytnuty.

Za rok 2015 byl proveden první audit účetní jednotky. Povinnost auditu vznikla dle § 19 zákona č. 248/1995 Sb., o obecně prospěšných společnostech, kdy řádnou a mimořádnou účetní závěrku musí mít ověřenu auditorem obecně prospěšné společnosti, které jsou příjemci dotací nebo jiných příjmů ze státního rozpočtu, z rozpočtu obce, případně z rozpočtu jiného územního orgánu nebo od státního fondu, jejichž celkový objem přesáhne v účetním období, za nějž je účetní závěrka sestavována, 1 000 tis. Kč.

Položka odčitatelná od základu daně z příjmů právnických osob v Kč

Základ daně účetní jednotky byl zjištěn transformací výsledku hospodaření dle platných ustanovení zákona o daních z příjmů (ZDP). Účetní jednotka nevyužila možnosti snížení daňového základu v souladu s ustanovením §20 odst. 7 ZDP. Konečná daňová povinnost je nulová z důvodu využití slevy na dani podle §35 odst. 1 a).

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211

7. UDÁLOSTI, KTERÉ NASTALY PO ROZVAHOVÉM DNI

Po rozvahovém dni v období nouzového stavu vyhlášeném v důsledku celosvětové pandemie způsobené koronavirem COVID-19, byla činnost společnosti částečně utlumena vzhledem k jejímu poslání. Vedení společnosti zvážilo potenciální dopady pandemie na své aktivity a další činnost a dospělo k závěru, že vzhledem ke specifickému a převážně neziskovému charakteru činnosti společnosti financované zejména z veřejných zdrojů, nemají dopady pandemie významný vliv na předpoklad nepřetržitého trvání společnosti. Vzhledem k tomu byla účetní závěrka k 31. 12. 2020 zpracována za předpokladu, že společnost bude nadále schopna pokračovat ve své činnosti.

Datum sestavení účetní závěrky: 31. 5. 2021

Podpis ředitelky společnosti:

Jméno	Bc. Pavlína Zarubová
Funkce	ředitelka společnosti
Podpis	.....

IDENTIFIKACE AUDITORA
Daně a audit s.r.o.
Mariánské náměstí 480/5
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
IČ 25353063, auditorské oprávnění č. 211